

## Quatrième séance, vendredi 08 octobre 2021

Présidence de Sylvie Bonvin-Sansonens (VCG/MLG, BR)

### Sommaire

Signature	Genre d'affaire	Titre	Traitement	Personnes
2021-GC-50	Motion	Modification de la loi sur la détention des chiens (LDCh) et son règlement d'exécution - Fixation des zones, dans les règlements communaux sur la détention des chiens, où ceux-ci peuvent être lâchés tout en étant sous la surveillance et le contrôle du propriétaire	Prise en considération	<i>Auteur-s</i> Hubert Dafflon <i>Représentant-e du gouvernement</i> Didier Castella
2019-DEE-5	Loi	Révision de la loi sur le tourisme	Deuxième lecture Troisième lecture Vote final	<i>Rapporteur-e</i> Nadine Gobet <i>Représentant-e du gouvernement</i> Olivier Curty
2021-GC-67	Pétition	Pétition "NON à la modification de la jonction de Matran et à la route Marly-Matran! NON au développement des infrastructures routières"	Prise en considération	<i>Rapporteur-e</i> Chantal Müller <i>Représentant-e du gouvernement</i> Jean-François Steiert
		Réception d'une délégation du Grand Conseil du canton du Tessin		
2020-GC-64	Motion	Plans et règlements d'aménagement locaux: liberté d'organisation des communes et droit d'initiative et de référendum	Prise en considération	<i>Auteur-s</i> Sébastien Dorthe Bruno Marmier <i>Représentant-e du gouvernement</i> Jean-François Steiert
		Clôture de la session		

La séance est ouverte à 08 h 30.

**Présence** de 95 députés; absents: 15.

Sont absents avec justifications: M<sup>mcs</sup> et MM. Caroline Dénervaud, Armand Jaquier, Eric Collomb, Bernadette Hänni-Fischer, Laurent Dietrich, Christel Berset, Susanne Aebischer, Jean-Daniel Wicht, Stéphane Sudan, Grégoire Kubski, Kirhana Wickramasingam, Katharina Thalmann-Bolz, Erika Schnyder, Giovanna Garghentini Python et Patrice Jordan.

M<sup>me</sup> et MM. Anne-Claude Demierre, Georges Godel, Maurice Ropraz et Jean-Pierre Siggen, conseillère et conseillers d'Etat, sont excusés.

---

## Motion 2021-GC-50

### Modification de la loi sur la détention des chiens (LDCh) et son règlement d'exécution - Fixation des zones, dans les règlements communaux sur la détention des chiens, où ceux-ci peuvent être lâchés tout en étant sous la surveillance et le contrôle du propriétaire

---

Auteur-s:	<b>Dafflon Hubert</b> (PDC/CVP, SC)
Représentant-e du gouvernement:	<b>Castella Didier, Directeur des institutions, de l'agriculture et des forêts</b>
Dépôt:	<b>25.03.2021</b> (BGC mars 2021, p. 1105)
Développement:	<b>25.03.2021</b> (BGC mars 2021, p. 1105)
Réponse du Conseil d'Etat:	<b>14.09.2021</b> (BGC octobre 2021, p. XXXX)

---

#### Prise en considération

**Dafflon Hubert** (PDC/CVP, SC).

- > Cet instrument parlementaire est retiré par ses auteurs.
  - > Cet objet est ainsi liquidé.
- 

## Loi 2019-DEE-5

### Révision de la loi sur le tourisme

---

Rapporteur-e:	<b>Gobet Nadine</b> (PLR/FDP, GR)
Représentant-e du gouvernement:	<b>Curty Olivier, Directeur de l'économie et de l'emploi</b>
Rapport/message:	<b>17.08.2021</b> (BGC octobre 2021, p. XXXX)
Préavis de la commission:	<b>20.09.2021</b> (BGC octobre 2021, p. XXXX)

---

#### Deuxième lecture

I. Acte principal : Loi sur le tourisme (LT)

*Art. 1 à 59*

**Gobet Nadine** (PLR/FDP, GR).

**Curty Olivier, Directeur de l'économie et de l'emploi.**

**Gobet Nadine** (PLR/FDP, GR).

- > La commission se rallie à la proposition du Conseil d'Etat (art. 2 al. 1, version allemande).
- > Adopté selon la proposition du Conseil d'Etat.

**Ingold François** (VCG/MLG, FV).

**Gobet Nadine** (PLR/FDP, GR).

**Curty Olivier, Directeur de l'économie et de l'emploi.**

**Moussa Elias** (PS/SP, FV).

**Ingold François** (VCG/MLG, FV).

**Gobet Nadine** (PLR/FDP, GR).

**Curty Olivier, Directeur de l'économie et de l'emploi.**

- > La commission se rallie à la proposition du Conseil d'Etat (art. 24 al. 1, version allemande).

- > Adopté selon la proposition du Conseil d'Etat.
- > Le Conseil d'Etat se rallie à la proposition du député Ingold (art. 25 al. 1 let. f).
- > Au vote, la proposition du député Ingold, opposé au résultat de la première lecture, est acceptée par 77 voix contre 7. Il n'y a pas d'abstention.
- > Adopté selon la proposition du député Ingold.

*Ont voté en faveur de la proposition du député Ingold:*

Schwander Susanne (LA,PLR/FDP), Michellod Savio (VE,PLR/FDP), Butty Dominique (GL,PDC/CVP), Glasson Benoît (GR,PLR/FDP), Kaltenrieder André (LA,PLR/FDP), Péclard Cédric (BR,VCG/MLG), Hayoz Madeleine (LA,PDC/CVP), Wassmer Andréa (SC,PS/SP), Longchamp Patrice (GL,PDC/CVP), Piller Benoît (SC,PS/SP), Demierre Philippe (GL,UDC/SVP), Altermatt Bernhard (FV,PDC/CVP), Pasquier Nicolas (GR,VCG/MLG), Krattinger-Jutzet Ursula (SE,PS/SP), Emonet Gaétan (VE,PS/SP), Moënnat Pascal (GR,PDC/CVP), Jelk Guy-Noël (FV,PS/SP), Mutter Christa (FV,VCG/MLG), Cotting Violaine (BR,PS/SP), Flechtner Olivier (SE,PS/SP), Julmy Markus (SE,PDC/CVP), Senti Julia (LA,PS/SP), Rodriguez Rose-Marie (BR,PS/SP), Dorthe Sébastien (SC,PLR/FDP), Defferrard Francine (SC,PDC/CVP), Schläfli Ruedi (SC,UDC/SVP), Ingold François (FV,VCG/MLG), Bischof Simon (GL,PS/SP), Lauber Pascal (GR,PLR/FDP), Mäder-Brüllhart Bernadette (SE,VCG/MLG), Berset Solange (SC,PS/SP), Ghielmini Krayenbühl Paola (SC,VCG/MLG), Steiert Thierry (FV,PS/SP), Aebischer Eliane (SE,PS/SP), Jakob Christine (LA,PLR/FDP), Besson Gummy Muriel (SC,PS/SP), Herren-Rutschli Rudolf (LA,UDC/SVP), Perler Urs (SE,VCG/MLG), Cotting Charly (SC,PLR/FDP), Bonvin-Sansonnens Sylvie (BR,VCG/MLG), Morand Jacques (GR,PLR/FDP), Schuwey Roger (GR,UDC/SVP), Schneuwly Achim (SE,UDC/SVP), Savary-Moser Nadia (BR,PLR/FDP), Müller Chantal (LA,PS/SP), Brügger Adrian (SE,UDC/SVP), Glauser Fritz (GL,PLR/FDP), Rey Benoît (FV,VCG/MLG), Bonny David (SC,PS/SP), Fattebert David (GL,PDC/CVP), Zosso Markus (SE,UDC/SVP), Pythoud-Gaillard Chantal (GR,PS/SP), Bapst Bernard (GR,UDC/SVP), Favre Anne (GR,PS/SP), Vonlanthen Ruedi (SE,PLR/FDP), Bürgisser Nicolas (SE,PLR/FDP), Schär Gilberte (LA,UDC/SVP), de Weck Antoinette (FV,PLR/FDP), Fagherazzi-Barras Martine (SC,PS/SP), Dafflon Hubert (SC,PDC/CVP), Zamofing Dominique (SC,PDC/CVP), Bertschi Jean (GL,UDC/SVP), Schmid Ralph Alexander (LA,VCG/MLG), Marmier Bruno (SC,VCG/MLG), Chassot Claude (SC,VCG/MLG), Kolly Nicolas (SC,UDC/SVP), Gaillard Bertrand (GR,PDC/CVP), Grandgirard Pierre-André (BR,PDC/CVP), Galley Nicolas (SC,UDC/SVP), Brodard Claude (SC,PLR/FDP), Gobet Nadine (GR,PLR/FDP), Meyer Loetscher Anne (BR,PDC/CVP), Brönnimann Charles (SC,UDC/SVP), Doutaz Jean-Pierre (GR,PDC/CVP), Schneuwly André (SE,VCG/MLG), Genoud François (VE,PDC/CVP), Moussa Elias (FV,PS/SP). *Total: 77.*

*Ont voté contre:*

Chardonners Jean-Daniel (BR,UDC/SVP), Mesot Roland (VE,UDC/SVP), Bortoluzzi Flavio (LA,UDC/SVP), Mesot Yvan (VE,UDC/SVP), Boschung Bruno (SE,PDC/CVP), Zadory Michel (BR,UDC/SVP), Schwaller-Merkle Esther (SE,PDC/CVP). *Total: 7.*

## II. Modifications accessoires

- > Confirmation du résultat de la première lecture.

## III. Abrogations accessoires : Loi sur le tourisme (LT), du 13.10.2005

- > Confirmation du résultat de la première lecture.

## IV. Clauses finales

- > Confirmation du résultat de la première lecture.

## Titre et préambule

- > Confirmation du résultat de la première lecture.
- > La deuxième lecture est ainsi terminée. Comme il y a divergences entre les résultats de la première et de la deuxième lecture, il est procédé à une troisième lecture.

## Troisième lecture

### I. Acte principal : Loi sur le tourisme (LT)

- > Confirmation du résultat de la deuxième lecture.
- > La troisième lecture est ainsi terminée. Il est passé au vote final.

### Vote final

- > Au vote final, ce projet de loi est adopté dans son ensemble, tel qu'il sort des délibérations, par 86 voix contre 0. Il y a 1 abstention.

#### *Ont voté oui:*

Schwander Susanne (LA,PLR/FDP), Michellod Savio (VE,PLR/FDP), Butty Dominique (GL,PDC/CVP), Glasson Benoît (GR,PLR/FDP), Kaltenrieder André (LA,PLR/FDP), Péclard Cédric (BR,VCG/MLG), Hayoz Madeleine (LA,PDC/CVP), Chardonnens Jean-Daniel (BR,UDC/SVP), Wassmer Andréa (SC,PS/SP), Bourguet Gabrielle (VE,PDC/CVP), Longchamp Patrice (GL,PDC/CVP), Piller Benoît (SC,PS/SP), Demierre Philippe (GL,UDC/SVP), Altermatt Bernhard (FV,PDC/CVP), Pasquier Nicolas (GR,VCG/MLG), Krattinger-Jutzet Ursula (SE,PS/SP), Emonet Gaétan (VE,PS/SP), Badoud Antoinette (GR,PLR/FDP), Moënnat Pascal (GR,PDC/CVP), Jelk Guy-Noël (FV,PS/SP), Mutter Christa (FV,VCG/MLG), Cotting Violaine (BR,PS/SP), Flechtner Olivier (SE,PS/SP), Julmy Markus (SE,PDC/CVP), Senti Julia (LA,PS/SP), Rodriguez Rose-Marie (BR,PS/SP), Defferrard Francine (SC,PDC/CVP), Schläfli Ruedi (SC,UDC/SVP), Mesot Roland (VE,UDC/SVP), Ingold François (FV,VCG/MLG), Bischof Simon (GL,PS/SP), Lauber Pascal (GR,PLR/FDP), Mäder-Brühlhart Bernadette (SE,VCG/MLG), Berset Solange (SC,PS/SP), Ghielmini Krayenbühl Paola (SC,VCG/MLG), Steiert Thierry (FV,PS/SP), Aebischer Eliane (SE,PS/SP), Wüthrich Peter (BR,PLR/FDP), Jakob Christine (LA,PLR/FDP), Besson Gummy Muriel (SC,PS/SP), Herren-Rutschi Rudolf (LA,UDC/SVP), Perler Urs (SE,VCG/MLG), Cotting Charly (SC,PLR/FDP), Bürdel Daniel (SE,PDC/CVP), Bonvin-Sansonnens Sylvie (BR,VCG/MLG), Morand Jacques (GR,PLR/FDP), Schuwey Roger (GR,UDC/SVP), Schneuwly Achim (SE,UDC/SVP), Savary-Moser Nadia (BR,PLR/FDP), Bortoluzzi Flavio (LA,UDC/SVP), Müller Chantal (LA,PS/SP), Brügger Adrian (SE,UDC/SVP), Glauser Fritz (GL,PLR/FDP), Rey Benoît (FV,VCG/MLG), Bonny David (SC,PS/SP), Fattebert David (GL,PDC/CVP), Zosso Markus (SE,UDC/SVP), Pythoud-Gaillard Chantal (GR,PS/SP), Bapst Bernard (GR,UDC/SVP), Schoenenweid André (FV,PDC/CVP), Mesot Yvan (VE,UDC/SVP), Favre Anne (GR,PS/SP), Vonlanthen Ruedi (SE,PLR/FDP), Bürgisser Nicolas (SE,PLR/FDP), Schär Gilberte (LA,UDC/SVP), de Weck Antoinette (FV,PLR/FDP), Fagherazzi-Barras Martine (SC,PS/SP), Dafflon Hubert (SC,PDC/CVP), Zamofing Dominique (SC,PDC/CVP), Bertschi Jean (GL,UDC/SVP), Marmier Bruno (SC,VCG/MLG), Kolly Nicolas (SC,UDC/SVP), Gaillard Bertrand (GR,PDC/CVP), Grandgirard Pierre-André (BR,PDC/CVP), Galley Nicolas (SC,UDC/SVP), Boschung Bruno (SE,PDC/CVP), Schwaller-Merkle Esther (SE,PDC/CVP), Brodard Claude (SC,PLR/FDP), Gobet Nadine (GR,PLR/FDP), Schumacher Jean-Daniel (FV,PLR/FDP), Meyer Loetscher Anne (BR,PDC/CVP), Brönnimann Charles (SC,UDC/SVP), Doutaz Jean-Pierre (GR,PDC/CVP), Schneuwly André (SE,VCG/MLG), Genoud François (VE,PDC/CVP), Moussa Elias (FV,PS/SP). *Total: 86.*

#### *S'est abstenu:*

Chassot Claude (SC,VCG/MLG). *Total: 1.*

—

## Pétition 2021-GC-67

### Pétition "NON à la modification de la jonction de Matran et à la route Marly-Matran! NON au développement des infrastructures routières"

---

Rapporteur-e:	<b>Müller Chantal</b> (PS/SP, LA)
Représentant-e du gouvernement:	<b>Steiert Jean-François, Directeur de l'aménagement, de l'environnement et des constructions</b>
Rapport/message:	<b>28.06.2021</b> (BGC octobre 2021, p. XXXX)
Préavis de la commission:	<b>28.06.2021</b> (BGC octobre 2021, p. XXXX)

---

#### Prise en considération

**Müller Chantal** (PS/SP, LA).

**Bapst Bernard** (UDC/SVP, GR).

**Grandgirard Pierre-André** (PDC/CVP, BR).

**Piller Benoît** (PS/SP, SC).

**Kaltenrieder André** (PLR/FDP, LA).

**Ghielmini Kraysenbühl Paola** (VCG/MLG, SC).

**Chardonens Jean-Daniel** (UDC/SVP, BR).

**Bürdel Daniel** (PDC/CVP, SE).

**Michellod Savio** (PLR/FDP, VE).

**Rey Benoît** (VCG/MLG, FV).

**Steiert Jean-François, Directeur de l'aménagement, de l'environnement et des constructions.**

**Müller Chantal** (PS/SP, LA).

> Au vote, le Grand Conseil refuse de donner suite à cette pétition par 69 voix contre 16. Il y a 2 abstentions .

#### Ont voté oui:

Michellod Savio (VE,PLR/FDP), Wassmer Andréa (SC,PS/SP), Pasquier Nicolas (GR,VCG/MLG), Krattinger-Jutzet Ursula (SE,PS/SP), Emonet Gaëtan (VE,PS/SP), Mutter Christa (FV,VCG/MLG), Ingold François (FV,VCG/MLG), Mäder-Brüllhart Bernadette (SE,VCG/MLG), Ghielmini Kraysenbühl Paola (SC,VCG/MLG), Perler Urs (SE,VCG/MLG), Bonvin-Sansonens Sylvie (BR,VCG/MLG), Rey Benoît (FV,VCG/MLG), Schmid Ralph Alexander (LA,VCG/MLG), Müller Chantal (LA,PS/SP), Schneuwly André (SE,VCG/MLG), Moussa Elias (FV,PS/SP). *Total: 16.*

#### Ont voté non:

Schwander Susanne (LA,PLR/FDP), Butty Dominique (GL,PDC/CVP), Glasson Benoît (GR,PLR/FDP), Kaltenrieder André (LA,PLR/FDP), Péclard Cédric (BR,VCG/MLG), Hayoz Madeleine (LA,PDC/CVP), Chardonens Jean-Daniel (BR,UDC/SVP), Bourguet Gabrielle (VE,PDC/CVP), Longchamp Patrice (GL,PDC/CVP), Piller Benoît (SC,PS/SP), Demierre Philippe (GL,UDC/SVP), Altermatt Bernhard (FV,PDC/CVP), Badoud Antoinette (GR,PLR/FDP), Moënnat Pascal (GR,PDC/CVP), Jelk Guy-Noël (FV,PS/SP), Cotting Violaine (BR,PS/SP), Flechtner Olivier (SE,PS/SP), Julmy Markus (SE,PDC/CVP), Senti Julia (LA,PS/SP), Rodriguez Rose-Marie (BR,PS/SP), Dorthe Sébastien (SC,PLR/FDP), Defferrard Francine (SC,PDC/CVP), Schläfli Ruedi (SC,UDC/SVP), Mesot Roland (VE,UDC/SVP), Gobet Nadine (GR,PLR/FDP), Lauber Pascal (GR,PLR/FDP), Berset Solange (SC,PS/SP), Collaud Romain (SC,PLR/FDP), Steiert Thierry (FV,PS/SP), Aebischer Eliane (SE,PS/SP), Jakob Christine (LA,PLR/FDP), Herren-Rutschi Rudolf (LA,UDC/SVP), Cotting Charly (SC,PLR/FDP), Morand Jacques (GR,PLR/FDP), Schuwey Roger (GR,UDC/SVP), Schneuwly Achim (SE,UDC/SVP), Savary-Moser Nadia (BR,PLR/FDP), Bortoluzzi Flavio (LA,UDC/SVP), Brügger Adrian (SE,UDC/SVP), Bonny David (SC,PS/SP), Fattebert David (GL,PDC/CVP), Zosso Markus (SE,UDC/SVP), Pythoud-Gaillard Chantal (GR,PS/SP), Bapst Bernard (GR,UDC/SVP), Schoenenweid André (FV,PDC/CVP), Mesot Yvan (VE,UDC/SVP), Mauron Pierre

(GR,PS/SP), Favre Anne (GR,PS/SP), Vonlanthen Ruedi (SE,PLR/FDP), Bürgisser Nicolas (SE,PLR/FDP), Schär Gilberte (LA,UDC/SVP), de Weck Antoinette (FV,PLR/FDP), Morel Bertrand (SC,PDC/CVP), Fagherazzi-Barras Martine (SC,PS/SP), Dafflon Hubert (SC,PDC/CVP), Zamofing Dominique (SC,PDC/CVP), Bertschi Jean (GL,UDC/SVP), Kolly Nicolas (SC,UDC/SVP), Gaillard Bertrand (GR,PDC/CVP), Grandgirard Pierre-André (BR,PDC/CVP), Galley Nicolas (SC,UDC/SVP), Boschung Bruno (SE,PDC/CVP), Zadory Michel (BR,UDC/SVP), Schwaller-Merkle Esther (SE,PDC/CVP), Meyer Loetscher Anne (BR,PDC/CVP), Brönnimann Charles (SC,UDC/SVP), Doutaz Jean-Pierre (GR,PDC/CVP), Kolly Gabriel (GR,UDC/SVP), Genoud François (VE,PDC/CVP). *Total: 69.*

*Se sont abstenus:*

Besson Gummy Muriel (SC,PS/SP), Marmier Bruno (SC,VCG/MLG). *Total: 2.*

> Cet objet est ainsi liquidé.

## Réception d'une délégation du Grand Conseil du canton du Tessin

Présidente du Grand Conseil.

Pini Nicola

### Motion 2020-GC-64

#### Plans et règlements d'aménagement locaux: liberté d'organisation des communes et droit d'initiative et de référendum

---

Auteur-s:	<b>Dorthe Sébastien</b> (PLR/FDP, SC) <b>Marmier Bruno</b> (VCG/MLG, SC)
Représentant-e du gouvernement:	<b>Steiert Jean-François, Directeur de l'aménagement, de l'environnement et des constructions</b>
Dépôt:	<b>06.05.2020</b> (BGC mai 2020, p. 807)
Développement:	<b>07.05.2020</b> (BGC mai 2020, p. 807)
Réponse du Conseil d'Etat:	<b>06.09.2021</b> (BGC octobre 2021, p. XXXX)

---

#### Prise en considération

**Marmier Bruno** (VCG/MLG, SC).

**Mauron Pierre** (PS/SP, GR).

**Kolly Gabriel** (UDC/SVP, GR).

**Bürdel Daniel** (PDC/CVP, SE).

**Lauber Pascal**

**Piller Benoît** (PS/SP, SC).

**Rey Benoît** (VCG/MLG, FV).

**de Weck Antoinette** (PLR/FDP, FV).

**Mauron Pierre** (PS/SP, GR).

**Michellod Savio** (PLR/FDP, VE).

**Dorthe Sébastien** (PLR/FDP, SC).

**Steiert Jean-François, Directeur de l'aménagement, de l'environnement et des constructions.**

> Au vote, le fractionnement de la motion est accepté par 78 voix contre 9. Il n'y a pas d'abstention.

*Ont voté oui:*

Michellod Savio (VE,PLR/FDP), Butty Dominique (GL,PDC/CVP), Glasson Benoît (GR,PLR/FDP), Péclard Cédric (BR,VCG/MLG), Hayoz Madeleine (LA,PDC/CVP), Chardonnens Jean-Daniel (BR,UDC/SVP), Wassmer Andréa (SC,PS/SP), Bourguet Gabrielle (VE,PDC/CVP), Longchamp Patrice (GL,PDC/CVP), Piller Benoît (SC,PS/SP), Demierre Philippe (GL,UDC/SVP), Altermatt Bernhard (FV,PDC/CVP), Pasquier Nicolas (GR,VCG/MLG), Krattinger-Jutzet Ursula (SE,PS/SP), Emonet Gaétan (VE,PS/SP), Badoud Antoinette (GR,PLR/FDP), Moënnat Pascal (GR,PDC/CVP), Jelk Guy-Noël (FV,PS/SP), Mutter Christa (FV,VCG/MLG), Cotting Violaine (BR,PS/SP), Flechtner Olivier (SE,PS/SP), Senti Julia (LA,PS/SP), Rodriguez Rose-Marie (BR,PS/SP), Dorthe Sébastien (SC,PLR/FDP), Defferrard Francine (SC,PDC/CVP), Schläfli Ruedi (SC,UDC/SVP), Mesot Roland (VE,UDC/SVP), Ingold François (FV,VCG/MLG), Bischof Simon (GL,PS/SP), Gobet Nadine (GR,PLR/FDP), Lauber Pascal (GR,PLR/FDP), Berset Solange (SC,PS/SP), Ghielmini Kraysenbühl Paola (SC,VCG/MLG), Steiert Thierry (FV,PS/SP), Aebischer Eliane (SE,PS/SP), Besson Gummy Muriel (SC,PS/SP), Herren-Rutschi Rudolf (LA,UDC/SVP), Cotting Charly (SC,PLR/FDP), Bonvin-Sansonens Sylvie (BR,VCG/MLG), Morand Jacques (GR,PLR/FDP), Schuwey Roger (GR,UDC/SVP), Schneuwly Achim (SE,UDC/SVP), Müller Chantal (LA,PS/SP), Brügger Adrian (SE,UDC/SVP), Glauser Fritz (GL,PLR/FDP), Rey Benoît (FV,VCG/MLG), Bonny David (SC,PS/SP), Fattebert David (GL,PDC/CVP), Zosso Markus (SE,UDC/SVP), Pythoud-Gaillard Chantal (GR,PS/SP), Bapst Bernard (GR,UDC/SVP), Schoenenweid André (FV,PDC/CVP), Mesot Yvan (VE,UDC/SVP), Mauron Pierre (GR,PS/SP), Favre Anne (GR,PS/SP), Vonlanthen Ruedi (SE,PLR/FDP), Bürgisser Nicolas (SE,PLR/FDP), Schär Gilberte (LA,UDC/SVP), de Weck Antoinette (FV,PLR/FDP), Morel Bertrand (SC,PDC/CVP), Fagherazzi-Barras Martine (SC,PS/SP), Dafflon Hubert (SC,PDC/CVP), Zamofing Dominique (SC,PDC/CVP), Bertschi Jean (GL,UDC/SVP), Schmid Ralph Alexander (LA,VCG/MLG), Marmier Bruno (SC,VCG/MLG), Chassot Claude (SC,VCG/MLG), Kolly Nicolas (SC,UDC/SVP), Grandgirard Pierre-André (BR,PDC/CVP), Galley Nicolas (SC,UDC/SVP), Zadory Michel (BR,UDC/SVP), Brodard Claude (SC,PLR/FDP), Schumacher Jean-Daniel (FV,PLR/FDP), Meyer Loetscher Anne (BR,PDC/CVP), Brönnimann Charles (SC,UDC/SVP), Kolly Gabriel (GR,UDC/SVP), Schneuwly André (SE,VCG/MLG), Moussa Elias (FV,PS/SP). *Total: 78.*

*Ont voté non:*

Kaltenrieder André (LA,PLR/FDP), Julmy Markus (SE,PDC/CVP), Jakob Christine (LA,PLR/FDP), Bürdel Daniel (SE,PDC/CVP), Savary-Moser Nadia (BR,PLR/FDP), Boschung Bruno (SE,PDC/CVP), Schwaller-Merkle Esther (SE,PDC/CVP), Doutaz Jean-Pierre (GR,PDC/CVP), Genoud François (VE,PDC/CVP). *Total: 9.*

> Au vote, la proposition d'introduire dans la LATeC un nouvel instrument, le programme d'aménagement local, adopté par l'organe législatif communal, est acceptée par 74 voix contre 12. Il y a 1 absence.

*Ont voté oui:*

Michellod Savio (VE,PLR/FDP), Butty Dominique (GL,PDC/CVP), Glasson Benoît (GR,PLR/FDP), Kaltenrieder André (LA,PLR/FDP), Péclard Cédric (BR,VCG/MLG), Hayoz Madeleine (LA,PDC/CVP), Chardonnens Jean-Daniel (BR,UDC/SVP), Wassmer Andréa (SC,PS/SP), Longchamp Patrice (GL,PDC/CVP), Demierre Philippe (GL,UDC/SVP), Altermatt Bernhard (FV,PDC/CVP), Pasquier Nicolas (GR,VCG/MLG), Krattinger-Jutzet Ursula (SE,PS/SP), Emonet Gaétan (VE,PS/SP), Badoud Antoinette (GR,PLR/FDP), Jelk Guy-Noël (FV,PS/SP), Mutter Christa (FV,VCG/MLG), Cotting Violaine (BR,PS/SP), Flechtner Olivier (SE,PS/SP), Senti Julia (LA,PS/SP), Rodriguez Rose-Marie (BR,PS/SP), Dorthe Sébastien (SC,PLR/FDP), Schläfli Ruedi (SC,UDC/SVP), Mesot Roland (VE,UDC/SVP), Ingold François (FV,VCG/MLG), Bischof Simon (GL,PS/SP), Gobet Nadine (GR,PLR/FDP), Lauber Pascal (GR,PLR/FDP), Berset Solange (SC,PS/SP), Ghielmini Kraysenbühl Paola (SC,VCG/MLG), Steiert Thierry (FV,PS/SP), Aebischer Eliane (SE,PS/SP), Jakob Christine (LA,PLR/FDP), Besson Gummy Muriel (SC,PS/SP), Herren-Rutschi Rudolf (LA,UDC/SVP), Cotting Charly (SC,PLR/FDP), Bonvin-Sansonens Sylvie (BR,VCG/MLG), Morand Jacques (GR,PLR/FDP), Schuwey Roger (GR,UDC/SVP), Schneuwly Achim (SE,UDC/SVP), Savary-Moser Nadia (BR,PLR/FDP), Müller Chantal (LA,PS/SP), Brügger Adrian (SE,UDC/SVP), Glauser Fritz (GL,PLR/FDP), Rey Benoît (FV,VCG/MLG), Bonny David (SC,PS/SP), Fattebert David (GL,PDC/CVP), Zosso Markus (SE,UDC/SVP), Pythoud-Gaillard Chantal (GR,PS/SP), Bapst Bernard (GR,UDC/SVP), Schoenenweid André (FV,PDC/CVP), Mesot Yvan (VE,UDC/SVP), Mauron Pierre (GR,PS/SP), Favre Anne (GR,PS/SP), Vonlanthen Ruedi (SE,PLR/FDP), Bürgisser Nicolas (SE,PLR/FDP), Schär Gilberte (LA,UDC/SVP), de Weck Antoinette (FV,PLR/FDP), Morel Bertrand (SC,PDC/CVP), Fagherazzi-Barras Martine (SC,PS/SP), Zamofing Dominique (SC,PDC/CVP), Bertschi Jean (GL,UDC/SVP), Schmid Ralph Alexander (LA,VCG/MLG), Marmier Bruno (SC,VCG/MLG), Chassot Claude (SC,VCG/MLG), Kolly Nicolas (SC,UDC/SVP), Galley Nicolas (SC,UDC/SVP), Brodard Claude (SC,PLR/FDP),

Schumacher Jean-Daniel (FV,PLR/FDP), Meyer Loetscher Anne (BR,PDC/CVP), Brönnimann Charles (SC,UDC/SVP), Kolly Gabriel (GR,UDC/SVP), Schneuwly André (SE,VCG/MLG), Moussa Elias (FV,PS/SP). *Total: 74.*

*Ont voté non:*

Bourguet Gabrielle (VE,PDC/CVP), Moënnat Pascal (GR,PDC/CVP), Julmy Markus (SE,PDC/CVP), Defferrard Francine (SC,PDC/CVP), Bürdel Daniel (SE,PDC/CVP), Dafflon Hubert (SC,PDC/CVP), Gaillard Bertrand (GR,PDC/CVP), Grandgirard Pierre-André (BR,PDC/CVP), Boschung Bruno (SE,PDC/CVP), Schwaller-Merkle Esther (SE,PDC/CVP), Doutaz Jean-Pierre (GR,PDC/CVP), Genoud François (VE,PDC/CVP). *Total: 12.*

*S'est abstenu:*

Piller Benoît (SC,PS/SP). *Total: 1.*

> Au vote, la proposition de confier au législatif communal la compétence d'adopter les différents plans et les règlements en matière d'aménagement du territoire est acceptée par 44 voix contre 43. Il n'y a pas d'abstention.

*Ont voté oui:*

Michellod Savio (VE,PLR/FDP), Kaltenrieder André (LA,PLR/FDP), Péclard Cédric (BR,VCG/MLG), Hayoz Madeleine (LA,PDC/CVP), Wassmer Andréa (SC,PS/SP), Piller Benoît (SC,PS/SP), Altermatt Bernhard (FV,PDC/CVP), Pasquier Nicolas (GR,VCG/MLG), Krattinger-Jutzet Ursula (SE,PS/SP), Emonet Gaétan (VE,PS/SP), Jelk Guy-Noël (FV,PS/SP), Mutter Christa (FV,VCG/MLG), Cotting Violaine (BR,PS/SP), Senti Julia (LA,PS/SP), Rodriguez Rose-Marie (BR,PS/SP), Dorthe Sébastien (SC,PLR/FDP), Ingold François (FV,VCG/MLG), Bischof Simon (GL,PS/SP), Berset Solange (SC,PS/SP), Ghielmini Krayenbühl Paola (SC,VCG/MLG), Steiert Thierry (FV,PS/SP), Aebischer Eliane (SE,PS/SP), Jakob Christine (LA,PLR/FDP), Besson Gumy Muriel (SC,PS/SP), Bonvin-Sansonnens Sylvie (BR,VCG/MLG), Müller Chantal (LA,PS/SP), Glauser Fritz (GL,PLR/FDP), Rey Benoît (FV,VCG/MLG), Bonny David (SC,PS/SP), Pythoud-Gaillard Chantal (GR,PS/SP), Schoenenweid André (FV,PDC/CVP), Mauron Pierre (GR,PS/SP), Favre Anne (GR,PS/SP), Vonlanthen Ruedi (SE,PLR/FDP), Bürgisser Nicolas (SE,PLR/FDP), de Weck Antoinette (FV,PLR/FDP), Morel Bertrand (SC,PDC/CVP), Fagherazzi-Barras Martine (SC,PS/SP), Schmid Ralph Alexander (LA,VCG/MLG), Marmier Bruno (SC,VCG/MLG), Chassot Claude (SC,VCG/MLG), Schumacher Jean-Daniel (FV,PLR/FDP), Schneuwly André (SE,VCG/MLG), Moussa Elias (FV,PS/SP). *Total: 44.*

*Ont voté non:*

Butty Dominique (GL,PDC/CVP), Glasson Benoît (GR,PLR/FDP), Chardonnens Jean-Daniel (BR,UDC/SVP), Bourguet Gabrielle (VE,PDC/CVP), Longchamp Patrice (GL,PDC/CVP), Demierre Philippe (GL,UDC/SVP), Badoud Antoinette (GR,PLR/FDP), Moënnat Pascal (GR,PDC/CVP), Julmy Markus (SE,PDC/CVP), Defferrard Francine (SC,PDC/CVP), Schläfli Ruedi (SC,UDC/SVP), Mesot Roland (VE,UDC/SVP), Gobet Nadine (GR,PLR/FDP), Lauber Pascal (GR,PLR/FDP), Herren-Rutschi Rudolf (LA,UDC/SVP), Cotting Charly (SC,PLR/FDP), Bürdel Daniel (SE,PDC/CVP), Morand Jacques (GR,PLR/FDP), Schuwey Roger (GR,UDC/SVP), Schneuwly Achim (SE,UDC/SVP), Savary-Moser Nadia (BR,PLR/FDP), Brügger Adrian (SE,UDC/SVP), Fattebert David (GL,PDC/CVP), Zosso Markus (SE,UDC/SVP), Bapst Bernard (GR,UDC/SVP), Mesot Yvan (VE,UDC/SVP), Schär Gilberte (LA,UDC/SVP), Dafflon Hubert (SC,PDC/CVP), Zamofing Dominique (SC,PDC/CVP), Bertschi Jean (GL,UDC/SVP), Kolly Nicolas (SC,UDC/SVP), Gaillard Bertrand (GR,PDC/CVP), Grandgirard Pierre-André (BR,PDC/CVP), Galley Nicolas (SC,UDC/SVP), Boschung Bruno (SE,PDC/CVP), Zadory Michel (BR,UDC/SVP), Schwaller-Merkle Esther (SE,PDC/CVP), Brodard Claude (SC,PLR/FDP), Meyer Loetscher Anne (BR,PDC/CVP), Brönnimann Charles (SC,UDC/SVP), Doutaz Jean-Pierre (GR,PDC/CVP), Kolly Gabriel (GR,UDC/SVP), Genoud François (VE,PDC/CVP). *Total: 43.*

> Au vote, la proposition de laisser le choix aux communes de confier la compétence d'adopter les différents plans et les règlements en matière d'aménagement du territoire au législatif ou à l'exécutif est refusée par 61 voix contre 24. Il y a 2 abstentions.

*Ont voté oui:*

Michellod Savio (VE,PLR/FDP), Péclard Cédric (BR,VCG/MLG), Hayoz Madeleine (LA,PDC/CVP), Longchamp Patrice (GL,PDC/CVP), Altermatt Bernhard (FV,PDC/CVP), Pasquier Nicolas (GR,VCG/MLG), Moënnat Pascal (GR,PDC/CVP), Mutter Christa (FV,VCG/MLG), Dorthe Sébastien (SC,PLR/FDP), Ingold François (FV,VCG/MLG), Jakob Christine



(LA,PLR/FDP), Fattebert David (GL,PDC/CVP), Schoenenweid André (FV,PDC/CVP), Vonlanthen Ruedi (SE,PLR/FDP), Bürgisser Nicolas (SE,PLR/FDP), Morel Bertrand (SC,PDC/CVP), Schmid Ralph Alexander (LA,VCG/MLG), Marmier Bruno (SC,VCG/MLG), Chassot Claude (SC,VCG/MLG), Gaillard Bertrand (GR,PDC/CVP), Galley Nicolas (SC,UDC/SVP), Meyer Loetscher Anne (BR,PDC/CVP), Schneuwly André (SE,VCG/MLG), Moussa Elias (FV,PS/SP). *Total: 24.*

*Ont voté non:*

Butty Dominique (GL,PDC/CVP), Glasson Benoît (GR,PLR/FDP), Kaltenrieder André (LA,PLR/FDP), Chardonnens Jean-Daniel (BR,UDC/SVP), Wassmer Andréa (SC,PS/SP), Bourguet Gabrielle (VE,PDC/CVP), Piller Benoît (SC,PS/SP), Demierre Philippe (GL,UDC/SVP), Krattinger-Jutzet Ursula (SE,PS/SP), Emonet Gaétan (VE,PS/SP), Badoud Antoinette (GR,PLR/FDP), Jelk Guy-Noël (FV,PS/SP), Cotting Violaine (BR,PS/SP), Flechtner Olivier (SE,PS/SP), Julmy Markus (SE,PDC/CVP), Senti Julia (LA,PS/SP), Rodriguez Rose-Marie (BR,PS/SP), Defferrard Francine (SC,PDC/CVP), Schläfli Ruedi (SC,UDC/SVP), Mesot Roland (VE,UDC/SVP), Bischof Simon (GL,PS/SP), Gobet Nadine (GR,PLR/FDP), Lauber Pascal (GR,PLR/FDP), Berset Solange (SC,PS/SP), Steiert Thierry (FV,PS/SP), Aebischer Eliane (SE,PS/SP), Besson Gummy Muriel (SC,PS/SP), Herren-Rutschi Rudolf (LA,UDC/SVP), Cotting Charly (SC,PLR/FDP), Bürdel Daniel (SE,PDC/CVP), Bonvin-Sansonnens Sylvie (BR,VCG/MLG), Morand Jacques (GR,PLR/FDP), Schuwey Roger (GR,UDC/SVP), Schneuwly Achim (SE,UDC/SVP), Savary-Moser Nadia (BR,PLR/FDP), Müller Chantal (LA,PS/SP), Brügger Adrian (SE,UDC/SVP), Glauser Fritz (GL,PLR/FDP), Bonny David (SC,PS/SP), Zosso Markus (SE,UDC/SVP), Pythoud-Gaillard Chantal (GR,PS/SP), Bapst Bernard (GR,UDC/SVP), Mesot Yvan (VE,UDC/SVP), Mauron Pierre (GR,PS/SP), Favre Anne (GR,PS/SP), Schär Gilberte (LA,UDC/SVP), de Weck Antoinette (FV,PLR/FDP), Fagherazzi-Barras Martine (SC,PS/SP), Dafflon Hubert (SC,PDC/CVP), Zamofing Dominique (SC,PDC/CVP), Bertschi Jean (GL,UDC/SVP), Grandgirard Pierre-André (BR,PDC/CVP), Boschung Bruno (SE,PDC/CVP), Zadory Michel (BR,UDC/SVP), Schwaller-Merkle Esther (SE,PDC/CVP), Brodard Claude (SC,PLR/FDP), Schumacher Jean-Daniel (FV,PLR/FDP), Brönnimann Charles (SC,UDC/SVP), Doutaz Jean-Pierre (GR,PDC/CVP), Kolly Gabriel (GR,UDC/SVP), Genoud François (VE,PDC/CVP). *Total: 61.*

*Se sont abstenus:*

Ghielmini Krayenbühl Paola (SC,VCG/MLG), Rey Benoît (FV,VCG/MLG). *Total: 2.*

> Cet objet est ainsi transmis au Conseil d'Etat pour qu'il lui donne la suite qu'il implique.

—

## **Clôture de la session**

> La séance est levée à 10 H 17.

*La Présidente:*

**Sylvie BONVIN-SANSONNENS**

*Les Secrétaires:*

**Mireille HAYOZ**, *secrétaire générale*

**Patrick PUGIN**, *secrétaire parlementaire*